

## Dr. Öğr. Üyesi ALİ SAMİ AKSÖZ

### Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 322 338 6684](tel:+903223386684) Dahili: 2775

E-posta: [asatrans@cu.edu.tr](mailto:asatrans@cu.edu.tr)

Web: <https://avesis.cu.edu.tr//asatrans>

Posta Adresi: Ç.Ü.Eğitim Fakültesi Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı Balcalı-ADANA

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ScholarID: 7xlBXnPdTSC

ORCID: 0000-0003-1515-4144

Publons / Web Of Science ResearcherID: G-4553-2018

Yoksis Araştırmacı ID: 129339

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler, Alman Dili Eğitimi, Türkiye 1999 - 2003

Yüksek Lisans, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler, Alman Dili Eğitimi, Türkiye 1996 - 1999

Lisans, Çukurova Üniversitesi, Yabancı Diller Eğitimi, Alman Dili Eğitimi, Türkiye 1991 - 1996

### Yabancı Diller

Almanca, C1 İleri

İngilizce, B1 Orta

### Yaptığı Tezler

Doktora, Interneteinsatz im DaF-Unterricht, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler, Alman Dili Eğitimi, 2003

Yüksek Lisans, Übersetzungsprobleme und -schwierigkeiten in Rechtsbegriffen (Deutsch-Türkisch) und

Lösungsvorschlaege, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler, Alman Dili Eğitimi, 1996

### Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Eğitim, Yabancı Diller Eğitimi, Almanca Eğitimi, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları,

Alman Dili ve Edebiyatı, Alman Dilbilimi, Mütercim-Tercümanlık, Almanca Mütercim-Tercümanlık

### Akademik Unvanlar / Görevler

Dr. Öğr. Üyesi, Çukurova Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2018 - Devam Ediyor

Yrd. Doç. Dr., Çukurova Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2003 - 2018

Öğretim Görevlisi, Çukurova Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 1997 - 2003

### Verdiği Dersler

Almanca Öğretiminde Özgün Metinler II, Lisans, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018

Almanca Öğretiminde Özgün Metinler I, Lisans, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015

## Yönetilen Tezler

Aksöz A. S., Der einfluss des kooperativen lernens auf die schreibfertigkeit im Deutschen, Doktora, E.KAÇAR(Öğrenci), 2020

Aksöz A. S., DIE WORTSCHATZERWEITERUNG DER DEUTSCHLEHRAMTSSTUDIERENDEN DURCH DIE EXPLIZITE VERMITTLUNG DER WORTBILDUNGSMÖGLICHKEITEN IM TEXTUELLEN ZUSAMMENHANG, Doktora, İ.HALİL(Öğrenci), 2019

Aksöz A. S., MODELLVORSCHL?GE ZUM GEBRAUCH UND ZUR AKTIVIERUNG DES GRAMMATIKWISSENS IN DEN VIER FERTIGKEITEN IM DAF-UNTERRICHT, Doktora, F.Karaman(Öğrenci), 2016

Aksöz A. S., SANAYİ KENTİ GAZİANTEP?TE ÖZEL OKULLARA DEVAM ETMEKTE OLAN ORTAOKUL VE LİSE ÖĞRENCİLERİNİN ALMAN DİLİNİ ÖĞRENME TUTUMLARININ FARKLI DEĞİŞKENLERE GÖRE ANALİZİ, Yüksek Lisans, E.Kaçar(Öğrenci), 2015

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Soziokulturelles Wissen und dessen Vermittlung im Rahmen des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen im DaF Lehrbuch „Wie bitte? A1.1“**  
AKSÖZ A. S.  
Dokuz Eylül Üniversitesi Buca Eğitim Fakültesi Dergisi, sa.51, ss.160-179, 2021 (Hakemli Dergi)
- II. **Çukurova Üniversitesi Online Eğitim Sistemine İlişkin Öğrenci Değerlendirmeleri Students Reviews about the Online Education System of Çukurova University**  
AKSÖZ A. S.  
Turkish Studies-Educational Sciences, cilt.16, sa.1, ss.1-17, 2021 (Hakemli Dergi)
- III. **Didaktischer Vergleich der Lehrbücher „Wir lernen Deutsch“ und „Wiebitte?“**  
Aksöz A. S.  
The Journal of Academic Social Science Studies, cilt.13, sa.82, ss.17-30, 2020 (Hakemli Dergi)
- IV. **Kriterien zur Auswahl von authentischen Texten im DaF Unterricht**  
AKSÖZ A. S.  
ÇUKUROVA UNIVERSITY FACULTY OF EDUCATION JOURNAL, sa.40, ss.164-171, 2011 (Hakemli Dergi)
- V. **Çukurova Üniversitesi Eğitim Fakültesi Alman Dili Eğitimi Öğrencilerinin ve Öğretim Elemanlarının Öğrenim- Öğretim Süreçlerine ve Değerlendirmeye Yönelik Görüşleri**  
AKSÖZ A. S., SERİNDAĞ E., BALCI T.  
ÇÜ Eğitim Fakültesi Dergisi, sa.31, ss.14-28, 2006 (Hakemli Dergi)
- VI. **1998-1999 Eğitim-Öğretim Yılında Uygulamaya Konulan Öğretmen Yetiştirme Lisans Programlarının Değerlendirilmesi: Çukurova Üniversitesi Eğitim Fakültesi Almanca Öğretmenliği Örneği**  
Serindağ E., Aksöz A. S., Balcı T.  
ÇÜ Eğitim Fakültesi Dergisi, sa.31, ss.1-13, 2006 (Hakemli Dergi)
- VII. **Zur Übersetzung von kulturspezifischen Elementen bei literarischen Texten aus didaktischer und methodischer Perspektive**  
AKSÖZ A. S., AKSÖZ F.  
Ege Alman Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi IV, ss.335-346, 2002 (Hakemsiz Dergi)

## Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Beşinci Sınıf Türkçe Ders Kitabındaki Okuma Metinleri ve Etkinliklerin Okuduğunu Anlama Becerisine Yönelik Katkısının Yabancı Dil Öğretmeni Bakış Açısıyla İncelenmesi**  
AKSÖZ A. S.  
Disiplinler Arası Dil ve Edebiyat Çalışmaları, Kırmızı, Alhrdan, Yapıcı, Ekinci, Editör, Aybil Yayınevi, Konya, ss.15-25, 2020
- II. **NIVEAUBEWUSSTSEIN UND EIGENBEWERTUNG DER IM 5./6. SEMESTER STUDIERENDEN AN DER DEUTSCHLEHRERABTEILUNG DER ÇUKUROVA UNIVERSITÄT**  
AKSÖZ A. S.  
Schriften zur Sprache und Literatur IV, Tahir Balcı, Ali Osman Öztürk, Munise Aksöz, Editör, IJOPEC Publication Limited, ss.261-270, 2020
- III. **Einsatzmöglichkeiten Von Authentischen Texten als Lernteste im Grammatikbereich des Fremdsprachenunterrichts**  
Kaçar E., Aksöz A. S.  
SCHRIFTEN ZUR SPRACHE UND LITERATUR, "Balcı T., Holzapfel O., Serindağ E.", Editör, IJOPEC, London, ss.116-129, 2017
- IV. **Einsatzmöglichkeiten Von Authentischen Texten als Lerntexte im Grammatikbereich des Fremdsprachenunterrichts**  
Aksöz A. S., Kaçar E.  
SCHRIFTEN ZUR SPRACHE UND LITERATUR, Prof. Dr. Tahir Balcı, Prof. Dr. Otto Holzapfel, Prof. Dr. Ergün Serindağ, Editör, IJOPEC, London, ss.116-129, 2017
- V. **Almanca Öneklî Eylemler Sözlüğü Wörterbuch Deverbaler Deutscher Verbpräfigierungen**  
Balcı T., Aksöz A. S., Serindağ E.  
Ulusoy Matbaası, Adana, 2010

## Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **"WIE BITTE A1.1" VE "PLUS DEUTSCH A1.1"İN METİN VE RESİMLERDEKİ ÖZGÜNLÜK SORUNU AÇISINDAN İNCELENMESİ**  
AKSÖZ A. S.  
9. INTERNATIONAL SOCIAL SCIENCES AND INNOVATION CONGRESS, Şanlıurfa, Türkiye, 17 - 18 Mart 2024, ss.237-251
- II. **ALMANCA DERS KİTABI "PLUS+DEUTSCH A.1.1"İN SOSYOKÜLTÜREL BİLGİ AKTARIMI AÇISINDAN İNCELEMESİ**  
AKSÖZ A. S.  
3. INTERNATIONAL SELÇUK SCIENTIFIC RESEARCH CONGRESS, Konya, Türkiye, 17 - 18 Şubat 2024, ss.129-141
- III. **GRİMM MASALLARINDA TANRI: CEZA VE ÖDÜL**  
AKSÖZ A. S.  
7. INTERNATIONAL MARMARA SCIENTIFIC RESEARCH AND INNOVATION CONGRESS, İstanbul, Türkiye, 27 - 28 Ocak 2024, ss.586-594
- IV. **MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI ALMANCA DERS KİTAPLARI "WIE BITTE?" VE "DEUTSCH MACHT SPAß"DAN ÖRNEK ÜNİTE: ÜNİTE BAŞLIĞININ ÜNİTE KONUSUYLA TUTARLILIĞI VE YETERLİLİĞİ AÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ VE KARILAŞTIRILMASI**  
Aksöz A. S.  
6. INTERNATIONAL PALANDOKEN SCIENTIFIC STUDIES CONGRESS, Erzurum, Türkiye, 24 - 25 Haziran 2023, ss.1049-1059
- V. **GRİMM MASALLARINDAKİ ŞİDDET ÜZERİNE BİR ARAŞTIRMA**  
AKSÖZ A. S.  
5. INTERNATIONAL MARMARA SCIENTIFIC RESEARCH AND INNOVATION CONGRESS, İstanbul, Türkiye, 17 - 18 Haziran 2023, ss.655-665

- VI. **ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ ALMAN DİLİ EĞİTİMİ ANABİLİM DALI KÜTÜPHANESİ ÜZERİNDEN BÖLÜM/ANABİLİM DALI KÜTÜPHANELERİNİN SORUNLARINA İLİŞKİN BİR ARAŞTIRMA**  
Aksöz A. S., Kaçar E.  
4. INTERNATIONAL HASANKEYF SCIENTIFIC RESEARCH AND INNOVATION CONGRESS, Batman, Türkiye, 29 - 30 Nisan 2023, ss.712-720
- VII. **ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ ALMAN DİLİ EĞİTİMİ ANABİLİM DALI ÖĞRENCİLERİNİN KÜTÜPHANE KULLANIM ALIŞKINLIKLARI ÜZERİNE BİR ÇALIŞMA**  
AKSÖZ A. S., KAÇAR E.  
TOKYO 7TH INTERNATIONAL INNOVATIVE STUDIES & CONTEMPORARY SCIENTIFIC RESEARCH CONGRESS, Tokyo, Japonya, 21 - 23 Nisan 2023, ss.621-630
- VIII. **The Issue Of Authenticity In Secondary Education German Textbook “Wie Bitte A1.1”**  
Yavuz N., Aksöz A. S.  
3. INTERNATIONAL HASANKEYF SCIENTIFIC RESEARCH AND INNOVATION CONGRESS, Batman, Türkiye, 17 Aralık 2022, ss.866-868
- IX. **PİSA-2018, ABİDE-2018 VE TYT-2020 SINAVLARI ÜZERİNDEN ÖĞRENCİLERİN OKUMA BECERİLERİ DÜZEYİNE İLİŞKİN DURUM TESPİTİ VE İNCELEMESİ**  
AKSÖZ A. S.  
Cukurova 6th International Scientific Researches Conference, Adana, Türkiye, 5 - 06 Mart 2021, ss.22-35
- X. **Yabancı Dil Eğitmeni Bakış Açısıyla MEB 5. Sınıf Türkçe Ders Kitaplarındaki Okuma Metinleri ve Etkinliklerin Okuduğunu Anlama Becerisine Yönelik Katkısının İncelenmesi**  
Aksöz A. S.  
Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi 2. Uluslararası Dil ve Edebiyat Kongresi, Adana, Türkiye, 18 - 20 Kasım 2020, ss.26
- XI. **„Wie bitte?“ ve „Deutsch macht Spaß“ MEB Yabancı Dil Almanca Ders Kitaplarında Türk imajı/imesi**  
Aksöz A. S.  
13. Uluslararası Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Kongresi, Antalya, Türkiye, 6 - 08 Kasım 2020, cilt.3, ss.973-985
- XII. **YAPITLARDA ÖNSÖZ ÇEŞİTLERİNE GENEL BİR BAKIŞ**  
AKSÖZ M., AKSÖZ A. S.  
12. Uluslararası Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Kongresi, Rize, Türkiye, 5 - 07 Haziran 2020, cilt.3, ss.1178-1183

## **Desteklenen Projeler**

DARANCIK Y., AKSÖZ M., ÇÖLTÜ İMREN C., BALCI T., AKSÖZ A. S., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, ÖĞRENCİLERİN SÖZLÜK KULLANMA ALIŞKANLIKLARI VE BUNUN YABANCI DİL ÖĞRENİMİNE YANSIMASI, 2020 - 2021

## **Metrikler**

Yayın: 26